

CMO1-I/13.17

'Arażbār pūselik düyek Rāşid Efendi'niñ

Critical Report

Nejla Melike Atalay

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/



The electronic version of this work is also available at: https://corpus-musicae-ottomanicae.de









'Arażbār pūselik düyek Rāşid Efendi'niñ

Source TR-Iüne 216-14

Location P. 47, l. 1 – p. 49, l. 11

Makâm Arazbâr bûselik

Usûl Düyek Genre Peşrev

Attribution Neyzen Râşid Efendi (d. 1902)

Index Heading 'Arażbār pūselik düyek Rāşid Efendi'niñ

Work No. CMOi0577

Remarks

Blurs on the lower-left corner of p. 47 and lower right corner of p. 48. The teslîm subsection of the H3 and H4, such as the last div. sign * of H3, are blurred (see Notes on Transcription 24). The notation of the usûl is transcribed from the usûl table in TR-Iüne 211-9.

Structure

H1 |: 6 | 4(T) :| H2 |: 6 | 4(T) :| H3 |: 6 | 4(T) :| H4 |: 6 | 4(T) :|

Pitch Set



Notes on Transcription

8.1.5 Irrelevant dot above the pitch sign . .

11.1–2 The rest sign (,) and the pitch sign (,) are blurred.

11.4 The grouping אין יש is scratched out by a later hand and overwritten as אין אין אין ווא .

The editor has followed its initial appearance in the manuscript (سمهوهر).

TR-Iboa TRT.MD.d., 321/383 سيوم هي.

CMO1-I/13.17

12.4	The grouping is scratched out by a later hand and overwritten as a second .
	The editor has followed its initial appearance in the manuscript (سايوم في).
	TR-Iboa TRT.MD.d. 321/383 سمريوهي.
21.2.4–5	The pitch signs پومه are blurred.
22.1.2	The pitch sign ∡ is blurred.
22.1.4	The pitch sign & is slightly blurred.
23.1.1-2	The pitch signs 🚧 are blurred.
23.3.4	There is ghosting on the pitch sign $\scriptstyle ullet$. (meaning that the ink is seen through
	from the other side of the page).
23.4.2	A white shadow behind the pitch sign ($\ddot{\mathcal{L}}$). The scribe probably made a
	correction here, but it is difficult to identify the earlier sign or intent.
24	The division sign ❖ is blurred.
28.1.1-2	The first two pitch signs of the grouping مُرْقَدُ are blurred.
29.1.1	The pitch sign تخر is blurred.
30.4.2	A white shadow behind the pitch sign ($\ddot{\mathcal{L}}$). The scribe probably made a
	correction here, but it is difficult to identify the earlier sign or intent.

Consulted Concordances

TR-Iboa TRT.MD.d. 321/383, p. 534.